座席シート縫製職種(自動車シート縫製作業)

Job category: Seat product sewing (Operation: Car seat product sewing work)

総合送りミシン・上下送りミシン等の工業用ミシンを使用して、裁断品(※1原反が形状カットされたもの)と副資材(※2樹脂部品等)を部品縫い→仕掛品縫い→まとめ縫い等の手順に従って 縫い合せ自動車シート縫製製品(※3付属製品含む)を製造する作業を言う。(※4) ※1 裁断品とはレザー、ファブリック、2層ラミネート、3層ラミネート等のことをいう。 ※2 副資材とは樹脂部品(フック・プレート等)、ゴム品、綿布等のことをいう。 ※3 自動車シート縫製製品(附属製品)はフロントシート、リヤーシート、ヘッドレスト、アームレスト、ドアトリム、コンソール等のことをいう。 ※4 自動車シートは四輪車のシートを指し、二輪車(自動二輪等)は除く。 作業の定義 Criteria of Manufacture car seat sewn products (%3 including accessory products) (%4) by using industrial sewing machines such as integrated-feed sewing machine \cdot Operations vertical-feed sewing machine etc., and sewing cut articles (*1 original fabric cut in shape) and secondary materials (*2 resin components etc.) together in accordance with procedures such as parts sewing \rightarrow work-in-process parts sewing \rightarrow sewing the semi-finished parts together etc. X1 Cut article refers to leather, fabric, two/three-layer laminate etc. X2 Secondary material refers to resin components (hook, plate etc.), rubber articles, cotton cloth etc. *3 Car seat sewn product (accessory products) refers to front seat, rear seat, headrest, armrest, door trim, console etc. *4 Car seat refers to seats for four-wheeled vehicle, excluding two-wheeled car (motorcycle etc.) 第1号技能実習 Technical Intern Training (i) 第2号技能実習 Technical Intern Training (ii) 第3号技能実習 Technical Intern Training (iii) 1)自動車シート縫製作業 (1)自動車シート縫製作業 (1)自動車シート縫製作業 Car seat product sewing Car seat product sewing Car seat product sewing 1)自動車シートカバーの部品縫い作業 1)自動車シートカバーの部品縫い作業 1)自動車シートカバーの部品縫い作業 Sewing of car seat cover parts Sewing of car seat cover parts Sewing of car seat cover parts ①裁断品と樹脂部品縫い合わせ作業 ①裁断品と樹脂部品縫い合わせ作業 ①裁断品と樹脂部品縫い合わせ作業 Sewing cut articles and resin components together Sewing cut articles and resin components together Sewing cut articles and resin components together ②裁断品の折り曲げ縫い(袋縫い)作業 ②裁断品の折り曲げ縫い(袋縫い)作業 ②裁断品の折り曲げ縫い(袋縫い)作業 Fold-sewing cut articles (French seam) Fold-sewing cut articles (French seam) Fold-sewing cut articles (French seam) ③裁断品、副資材の捨て縫い(仮縫い)作業 ③裁断品、副資材の捨て縫い(仮縫い)作業 ③裁断品、副資材の捨て縫い(仮縫い)作業 Stay stitching of cut articles and secondary materials (tacking) Stay stitching of cut articles and secondary materials (tacking) Stay stitching of cut articles and secondary materials (tacking) 2)部品検査作業 2)自動車シートカバーの仕掛品縫い作業(コマ縫い等) 2)自動車シートカバーの仕掛品縫い作業(コマ縫い等) Part inspection Sewing of work-in-process parts for the car seat cover Sewing of work-in-process parts for the car seat cover ①外観検査作業 ①部品と部品の縫い合わせ作業 ①部品と部品の縫い合わせ作業 Appearance inspection Sewing cover parts together Sewing cover parts together ②仕様書確認作業 ②部品と裁断品の縫い合わせ作業 ②部品と裁断品の縫い合わせ作業 Specification verification Sewing cover parts and cut articles together Sewing cover parts and cut articles together ③寸法検査作業 3)自動車シートカバーのまとめ縫い作業(仕上げ) 3)自動車シートカバーのまとめ縫い作業(仕上げ) Dimensional inspection Finishing by sewing the semi-finished seat cover parts together Finishing by sewing the semi-finished seat cover parts together ①仕掛品と裁断品の縫い合わせ作業 ①仕掛品と裁断品の縫い合わせ作業 必須業務(移 Sewing work-in-progress parts and cut articles together Sewing work-in-progress parts and cut articles together 行対象職種•作 ②仕掛品と部品の縫い合わせ作業 ②仕掛品と部品の縫い合わせ作業 業で必ず行う業 Sewing work-in-progress parts and cover parts together Sewing work-in-progress parts and cover parts together ③全体の縫い合わせ作業 ③全体の縫い合わせ作業 Compulsory Sewing the whole together Sewing the whole together 4)完成品検査作業 4)自動車シートカバーの特殊・重要工程まとめ縫い作業 works (Works (ステッチ・玉縁を含む仕上げ) Finished goods inspection to be ①外観検査作業 Sewing the seat cover parts together by special/important essential on process sewing (finishing including stich · fringe sewing) Appearance inspection the ②仕様書確認作業 ①まとめ縫い(仕上げ)縫い作業 operations in Specification verification Sewing together (finishing) the job ②W及びSステッチ縫い作業 ③寸法検査作業 categories to Dimensional inspection W and S stitch sewing be shifted) ③玉縁縫い作業 Fringe sewing (piping) 5)完成品検査作業 Finished goods inspection ①外観検査作業 Appearance inspection ②仕様書確認作業 Specification verification ③寸法検査作業 Dimensional inspection (2)安全衛生業務 (2) Safety and health work ①雇入れ時等の安全衛生教育 1. Safety and health education at the time of new employment 2. Inspection work of safety equipment etc. before starting work ②作業開始前の安全装置等の点検作業 3. Observing organizing, arrangement, cleaning, keeping clean and neat, ③座席シート縫製工場における整理・整頓・清掃・清潔・躾(習慣)の遵守 discipline (custom) in factory of seat product sewing ④座席シート縫製作業で使用する機械及び周囲の安全確認作業 4. Safety confirmation work of machine for seat product sewing and surroundings Ж ⑤保護具の着用と服装の安全点検作業 5. Safety inspection work of protective equipment and safety sign, devices ⑥安全装置の使用等による安全作業 6. Safety work by using safety devices, etc. ⑦労働衛生上の有害性を防止するための作業 7. Work to prevent hazards in occupational health ⑧異常時の応急措置を修得するための作業 8. Work to acquire emergency measures in case of abnormalities (1)関連業務 Related works 1)裁断作業 2)製品検品作業 Cutting Product inspection 「主な作業」 「主な作業」 main works main works ①ピックアップ作業 ⑦自動延反機作業 ①現品票確認作業 ⑥順立て作業 Automatic stretching machine work Sequential part supply work Pick-up work Confirmation of identification tag 関連業務、周辺 ②裁断品検査作業 ⑧延反品の引き込み作業 ②仕様確認作業 ⑦部品取付け作業 Inspection of cut articles Drawing of stretched articles Means confirmation Part installation 業務(上記必 ⑨エンドカッター作業 ⑧数量確認作業 ③結束機操作作業 ③裏検査作業 須業務に関する End cutter work Operation of binding machine Backside inspection Quantity confirmation 技能等の修得に ⑩裁断機操作作業 ④原反表皮確認作業 ④外観検査作業 ⑨特殊·重要工程検査作業 係る業務等で該 Texture check of original fabric Operation of cutting machine Appearance inspection Special/important process inspection 当するものを選 ⑤原反セット作業(自動延反機も含む) ⑪設備保全確認作業 ⑤検針作業 択すること。) Setting of original fabric Equipment maintenance check Needle check Compulsory (including automatic stretching machine) works (Works ⑥原反延反作業(自動延反機も含む) to be Stretching of original fabric (including automatic stretching machine) essential on the (2)周辺業務 operations in Peripheral works the job ①工場内清掃作業 ④製品の管理作業 (棚卸し作業) Management of products (stocktaking) categories to Cleaning in factory ②工場内運搬作業 ⑤作業現場の管理作業 be shifted) Transportation in factory Management in working site ③製品・材料の棚入れ作業 Putting products/materials on shelf (3)安全衛生業務(関連業務、周辺業務を行う場合は必ず実施する業務) Safety and health operations (operations to be carried out whenever related work and peripheral work are carried out) 上記※に同じ Same as \times above

```
〔材料の種類〕
            kinds of material
            (1)原反
                                                                                      (2)副資材
              original fabric
                                                                                        secondary materials
             ①繊維の種類(一つ以上必ず使用すること)
                                                                                       ①縫い糸の種類(一つ以上必ず使用すること)
              kinds of fiber (Be sure to use one or more.)
                                                                                        kinds of sewing thread (Be sure to use one or more.)
               1.天然織物(植物繊維、動物繊維、鉱物繊維のいずれか)
                                                                                         1.綿糸
                 natural fabric (any one of plant fiber, animal fiber, mineral fiber)
                                                                                           cotton thread
               2.化学繊維織物(再生繊維、半合成繊維、合成繊維、無機繊維のいずれか)
                                                                                         2.化学繊維糸(ポリエステル、ビニロン、ポリプロピレン等)
                 chemical fiber fabric (any one of regenerated fiber, semisynthetic fiber,
                                                                                           chemical fiber thread (polyester, vinylon, polypropylene etc.)
                 synthetic fiber, inorganic fiber)
             ②ファブリック(布地)と織物組織の種類(一つ以上必ず使用すること)
                                                                                       ②副資材の種類(必要に応じて使用すること)
              kinds of fabric and textile weave (Be sure to use one or more.)
                                                                                        kinds of secondary material (Use as necessary.)
使用する素材、
               1.モケット
                                        4.斜文織り
                                                                                         1.樹脂類
                                                                                                                 4.金属類(ワイヤー類)
材料等(該当
                                         twill weave
                                                                                                                   metal (wire)
                                                                                          resin
                 moquette
するものを選択
               2.トリコット
                                        5.朱子織り
                                                                                         2.ゴム類
                                                                                                                 5.ラベル類
すること。)
                                                                                                                   label
                 tricot
                                          sateen weave
                                                                                           rubber
Materials etc.
               3.平織り
                                        6.ラッセル織り
                                                                                         3.ベルト類
                 plain weave
to use (Select
                                         raschel weave
                                                                                           belt
the
             ③その他の種類(必要に応じて使用すること)
appropriate
              other kinds (Use as necessary.)
one.)
               1.合皮
                                        2.皮革
                                         leather
                 synthetic leather
            〔部品の種類〕
            kinds of parts
            (1)部品の種類(名称)(必要に応じて使用すること)
              kinds (name) of parts (Use as necessary.)
               1.レザー
                                                                フ.バンド
                                                                                        10.サスペンダー
                                        4.3層ラミネート
                                         three-layer laminate
                                                                  band
                 leather
                                                                                           suspender
               2.ファブリック
                                        5.プレート
                                                                8.芯材
                                                                                        11.コーションラベル
                 fabric
                                         plate
                                                                  core material
                                                                                           caution label
               3.2層ラミネート
                                        6.フック
                                                                9.綿布
                 two-layer laminate
                                         hook
                                                                  cotton cloth
            ①機械・設備
                                                                                      ②器工具等
                                                                                       instrument tools etc.
             machine. Equipment
使用する機械、
              1.総合送りミシン
                                                   7.延反テーブル
                                                                                        1.鋏(はさみ)
器具等(該当
                integrated-feed sewing machine
                                                     cloth stretching stand
                                                                                         scissors
するものを選択
              2.上下送りミシン
                                                   8.NC裁断機
                                                                                        2.製品運搬箱(通い箱)
すること。)
                                                                                         product transportation box (returnable box)
                vertical-feed sewing machine
                                                    NC cutting machine
Machine,
              3.オーバーロックミシン
                                                   9.プレス裁断機
                                                                                        3.縫い代ガイド
                overlock sewing machine
                                                     press cutting machine
                                                                                         guide plate for outlet seam
equipment,
              4.ピックアップコンベア
                                                  10.手動裁断機
                                                                                        4.エンドストッパー
etc. to use
                                                                                          end stopper
                pick-up conveyer
                                                     manual cutting machine
(Select the
              5.結束機
                                                  11.エンドカッター
                                                                                        5.玉縁ラッパ
appropriate
                binding machine
                                                     end cutter
                                                                                         single fold bias binder
one.)
              6.自動延反機
                                                  12.ステッチミシン
                                                     stitch sewing machine
                automatic stretching machine
製品等の例
            自動車シート縫製製品例
            Examples of car seat sewn product
 (該当するもの
                                                                                                                            ④附属品類
             ①座席シートカバー類
                                                  ②ヘッドレストカバー類
                                                                                       ③アームレストカバー類
を選択するこ
              seat covers
                                                   headrest covers
                                                                                                                             accessory products
                                                                                        armrest covers
と。)
              1. フロントシート
                                                                                                                             1. ドアトリム
                                                   1. フロントヘッドレスト
                                                                                        1. フロントアームレスト
Examples of
                                                      front headrest
                 front seat
                                                                                           front armrest
                                                                                                                               door trim
products etc.
              2. リア1セカンドシート
                                                   2. リアヘッドレスト
                                                                                        2. リアアームレスト
                                                                                                                             2. コンソール
(Select the
                 rear 1 second seat
                                                      rear headrest
                                                                                                                               console
                                                                                           rear armrest
appropriate
              3. リア2サードシート
                                                   3. センターヘッドレスト
one.)
                 rear 2 third seat
                                                      center headrest
移行対象職種:
             1.劇場座席シート縫製製造作業
作業とはならない
               Theater seat product sewing production
業務例
            2.家具類座席シート縫製製造作業
Examples of
               Furniture seat product sewing production
products etc.
            3.帆布製品製造作業
               Canvas product making
(Select the
             4.上記の関連業務及び周辺業務のみの場合
appropriate
               In the case of the above-mentioned related work and peripheral work only.
one.)
```

外国人技能実習機構 英訳 translated by OTIT